

CITY OF  
LONG BEACH

សម្រាប់ឆ្នាំសារពើពន្ធ  
**2023**  
ថវិកាដែល  
បានស្មើ

សេចក្តីសង្ខេបថវិកាសហគមន៍



# ការត្រួតពិនិត្យលើការប្រើប្រាស់ថវិកា ឆ្នាំសារពើពន្ធ ២០២២

ច្បាប់ស្តារទីក្រុង  
ឡុងប៊ិចឡើងវិញ  
**\$271.3**  
**លានដុល្លារ**

បានរចនា ឬអនុវត្តនូវកម្មវិធីស្តារឡើងវិញ **ជាង 80+**

**ជាង \$8 លានដុល្លារ បានផ្តល់ដល់** អាជីវកម្មក្នុងស្រុក  
និងអង្គការមិនរកប្រាក់ចំណេញចំនួន **700**



**\$44.5 លានដុល្លារ** ផ្តល់ជំនួយក្នុងការជួលទៅដល់ប្រជាពលរដ្ឋ ជិត **6,100 នាក់**

ចាប់តាំងពីឆ្នាំ **2020** មក, បានបញ្ចប់ច្រើនជាង **880 យូនីត** ដែលមាន  
តម្លៃសមរម្យ, ដែលកំពុងតែសាងសង់ ឬត្រូវបានស្នើឡើងនៅទូទាំងទីក្រុង



**បន្ត និងពង្រីកកម្មវិធី PROJECT ROOMKEY PROGRAM,**  
ដោយបន្ថែមបន្ទប់ចំនួន **26** និងបន្ទប់សរុបគឺមាន **274**

បានយកចេញនូវបំណុលក្រវើមក្រវ៉ាម  
ចំនួន **1.25 លានហ្វីតការ៉េ**



បានបន្ថែមគ្រែដែលជាជម្រកចំនួន  
**552 គ្រែ** ក្នុងរយៈពេល **2 ឆ្នាំកន្លង**  
មកនេះ ដែលបណ្តាលឱ្យសមត្ថភាព  
សរុប ឈានដល់ **994 គ្រែ**

បានយកចេញនូវសំរាមជាង **2,100 តោន**  
និងទំនិញដែលបោះចោលដោយខុសច្បាប់  
នៅតាមផ្លូវសារធារណៈ ផ្លូវលំក្រោយផ្ទះ និង  
ច្រករហៀងអាជីវកម្មដែលមានចរាចរណ៍ខ្ពស់

ការទៅសួរសុខទុក្ខជំរុំបោះតង់របស់ជនអនាថា ជាង  
**1,000** កន្លែង, ដែលនេះបានធ្វើការផ្សព្វផ្សាយ ទៅកាន់  
មនុស្ស **1,800** ដែលកំពុងជួបប្រទះភាពគ្មានផ្ទះសំបែង

បានចាក់បំពេញផ្លូវក្រហេង  
ក្រហូង ជាង **40,000 កន្លែង**



**រឹបអូសបានអាវុធ 112 ដើម** និងបានចាប់ខ្លួនមនុស្ស  
ចំនួន **98** នាក់ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអាវុធ

ឆ្លើយតបទៅនឹងអត្ថិភាពជាង **76,000 ដង**, សុវត្ថិភាពសមុទ្រ និងឧប្បត្តិហេតុសង្គ្រោះបន្ទាន់ផ្សេងទៀត

មជ្ឈមណ្ឌលជួយបម្រុងទុក **9-1-1** បានបង្កើត  
ឡើងដោយមានស្ថានីយ៍ការងារ **14** កន្លែង

ចាប់ផ្តើមកម្មវិធីក្រុមប្រឹក្សាសំរាប់ផ្តល់ការ  
ប្រឹក្សាយុវជន **ចំនួន 11 រូប**



ធ្វើតាមផែនការ ដើម្បីអនុវត្តផែនការ  
សម្របខ្លួនទៅនឹងសកម្មភាពអាកាស  
ធាតុជាលើកដំបូង



បានបញ្ចប់នូវបន្ទប់ទទួលភ្ញៀវលក់  
សំបុត្រថ្មីរបស់ព្រលានយន្តហោះ និង  
ប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យឥរិយាបថ

បានចែកចាយដល់ឪពុកម្តាយ  
នូវឧបករណ៍អភិវឌ្ឍន៍អក្ខរកម្ម  
ដំបូងជាង **2,000**



# សារពីអ្នកគ្រប់គ្រងទីក្រុង

ខ្ញុំមានសេចក្តីរីករាយក្នុងការបង្ហាញជូនអ្នក នូវថវិកាឆ្នាំសារពើពន្ធ 2023 (ឆ្នាំសារពើពន្ធ FY 23) ដែលបានស្នើ។ ថវិកានេះត្រូវបានបង្កើតឡើង ក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្លាស់ប្តូរដ៏សំខាន់មួយ។ ខណៈពេលដែលទីក្រុងឡុងប៊ិច (ទីក្រុង) បន្តរសះស្បើយពីផលប៉ះពាល់យូរអង្វែង ដោយសារការរាតត្បាតនៃជំងឺ COVID-19, ទីក្រុង នៅតែបន្តការប្តេជ្ញាចិត្ត ក្នុងការផ្តល់សេវាសាធារណៈសំខាន់ៗ ផ្តល់អាទិភាពដល់ការស្តារឡើងវិញនូវការគាំទ្រចំពោះប្រជាពលរដ្ឋ និងអាជីវកម្ម និងធ្វើឱ្យការវិនិយោគដ៏រឹងមាំចំពោះ ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរបស់ទីក្រុង។

ខ្ញុំមានមោទនភាពខ្លាំង ចំពោះអ្វីៗទាំងអស់ដែលទីក្រុងសម្រេចបានក្នុងអំឡុងពេលដ៏លំបាកនេះ ហើយនៅពេល យើងសម្លឹងឆ្ពោះទៅមុខទៅរកឆ្នាំសារពើពន្ធ 23, ខ្ញុំនៅតែបន្តប្តេជ្ញាចិត្តយ៉ាងពេញទំហឹង ក្នុងការបង្កើតនូវ ថវិកា ទីក្រុង ដែលឆ្លើយតបទៅនឹងតម្រូវការដែលតែងតែមានផ្លាស់ប្តូរជានិច្ចរបស់សហគមន៍របស់យើង។ នៅទីបញ្ចប់ ថវិកា ឆ្នាំសារពើពន្ធ FY 23 ដែលបានស្នើឡើង បណ្តាលឱ្យមានការវិនិយោគយ៉ាងច្រើនទៅក្នុងវិស័យនានាជាច្រើន ដោយមិន បន្ថែមថវិការទៅលើកង្វះខាតនៃរចនាសម្ព័ន្ធមូលនិធិទូទៅឡើយ។

វិស័យអាទិភាពទាំងនេះ រួមមានខាងក្រោម៖

ដោះស្រាយភាពគ្មានផ្ទះសំបែង

សុវត្ថិភាពសហគមន៍

សមធម៌, ការដាក់រួមបញ្ចូល, សុខភាព និងគុណភាពនៃការគាំទ្រជីវិត

ការទាក់ទាញអាជីវកម្ម, ការគាំទ្រ, និងការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច

សិល្បៈ, វប្បធម៌, និងទេសចរណ៍

ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ ការថែទាំ និងការវិនិយោគដែលត្រូវការជាចាំបាច់

ការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងនិរន្តរភាពបរិស្ថាន

ការជ្រើសរើសបុគ្គលិក, ការរក្សាទុក, និងការពង្រឹងសេវារដ្ឋបាលផ្ទៃក្នុង

តម្រូវការប្រតិបត្តិការដែលមិនត្រូវផ្តល់ ការមូលនិធិ និងការកែលម្អបំណុលសំខាន់ៗ

ការវិនិយោគទាំងនេះ បានយកមកពិចារណា នៃអាទិភាពរបស់ក្រុមប្រឹក្សាក្រុង និងមតិយោបល់នានារបស់សហគមន៍ ដែលត្រូវបានទទួលពីអ្នកប្រជាពលរដ្ឋ នៅដំណាក់កាលដំបូងនៃដំណើរការអភិវឌ្ឍន៍ថវិកា។ សៀវភៅថវិកាសហគមន៍ នេះផ្តល់នូវចំណុចសំខាន់ៗមួយចំនួន ដែលមានព័ត៌មានដ៏ទូលំទូលាយ និងលម្អិតបន្ថែមទៀត ដែលមាននៅក្នុង សៀវភៅថវិកាពេញលេញ នៅលើអ៊ីនធឺណិត។ ថវិកាប្រចាំឆ្នាំរបស់ទីក្រុង គឺជាឯកសារគោលនយោបាយដ៏សំខាន់បំផុត មួយ ដែលទីក្រុងបានបង្កើតឡើង, ដូច្នេះហើយ យើងសូមអរគុណចំពោះការចាប់អារម្មណ៍របស់អ្នកចំពោះថវិកាឆ្នាំ សារពើពន្ធ FY 23 ហើយខ្ញុំនឹងរង់ចាំស្តាប់យោបល់ពីអ្នក ក្នុងខណៈ ពេលយើងធ្វើការដើម្បីបញ្ចប់ថវិកា។ ខ្ញុំនៅតែ មានទំនុកចិត្ត និងសង្ឃឹមថា ពួកយើងទាំងអស់គ្នា នឹងបន្តកសាងទីក្រុងឡុងប៊ិច ដែលមានសុវត្ថិភាព ថាមវន្ត/ការវិវត្ត វិជ្ជមាន និងភាពរីកចម្រើន។

**Thomas B. Modica**  
City Manager

# ចំណុចសំខាន់នៃថវិកាឆ្នាំសារពើពន្ធ FY 23 ដែលបានស្នើឡើង

សម្រាប់បញ្ជីទូលំទូលាយ, សូមមើលសៀវភៅថវិកាពេញលេញដែលមាននៅលើគេហទំព័រ  
[LONGBEACH.GOV/FINANCE](http://longbeach.gov/finance)



## ដោះស្រាយជន អនាថា/ជន គ្មានផ្ទះសំបែង

ការស្វែងរកដំណោះស្រាយចំពោះវិបត្តិជនគ្មានផ្ទះសំបែង នៅតែបន្តជាអាទិភាពចម្បងសម្រាប់  
 ទីក្រុងឡងប៊ិច ដោយប្រើប្រាស់បណ្តាញនៃការផ្តល់មូលនិធិដែលផ្តល់ផលប្រយោជន៍អតិបរិមារបស់  
 ទីក្រុង, ខោនធីជាច្រើន, រដ្ឋ, និងសហព័ន្ធ។ ថវិកាគាំទ្រសេវាកម្មដែលមានស្រាប់ និងផ្តល់ជាអនុ  
 សាសន៍ណែនាំអោយធ្វើការកែលម្អ, រួមទាំង៖

- បន្ថែមការចូលរួមការស្តារឡើងវិញលើកទី 3 ដើម្បីសម្រេចបាននូវក្រុមសុខភាពសមូហភាព  
 (REACH) ដែលផ្តល់សេវាកម្មបន្ថែមម៉ោងបន្ទាប់ពីចប់ការងារ និងចុងសប្តាហ៍។
- បន្ថែមមុខតំណែងទីប្រឹក្សាពីររូប ដែលនឹងសម្របសម្រួលជាមួយមជ្ឈមណ្ឌលទូរស័ព្ទ  
 របស់ទីក្រុង ដើម្បីបង្កើនទំនាក់ទំនងជាមួយសមាជិកសហគមន៍ និងឆ្លើយតបដល់អ្នក  
 ដែលស្វែងរកជំនួយ។
- ប្រើប្រាស់មូលនិធិវិធានការណ៍ Measure A ម្តង ចំនួន \$2.1 លានដុល្លារ សម្រាប់ការ  
 ផ្សព្វផ្សាយរយៈពេល 2 ឆ្នាំ និងការផ្តួចផ្តើមការសម្អាតនៅតាមដងទន្លេ។



## សុវត្ថិ ភាពសហគមន៍

ទីក្រុងបានប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការផ្តល់នូវសហគមន៍ប្រកបដោយសុវត្ថិភាព សម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋទីក្រុង  
 ឡងប៊ិចទាំងអស់ ហើយបន្តស្វែងរកការច្នៃប្រឌិត និងវិធីសាស្ត្រសហការ ដើម្បីសម្រេចបាន  
 គោលដៅនេះ។ ធាតុថ្មីដែលបានស្នើឡើងក្នុងថវិកា រួមមាន៖

- មូលនិធិតែម្តង ចំនួន \$980,000 ដុល្លារ សម្រាប់កម្មវិធីឆ្លើយតបវិបត្តិសហគមន៍ ដែលក្រុម  
 អ្នកឆ្លើយតបដំបូងដែលគ្មានអាវុធអាចឆ្លើយតបចំពោះសុខភាពផ្លូវចិត្ត, ការរំលោភបំពានសារ  
 ធាតុញៀន, និងគុណភាពនៃជីវិត ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការទូរស័ព្ទទៅកាន់ 9-1-1។
- បង្កើតការិយាល័យការឆ្លើយតប និងការចូលរួមសហការ (CRE) ថ្មីមួយនៅក្នុងនាយកដ្ឋាន  
 ប៉ូលីស ដើម្បីជួយសម្រួលដល់វិធីសាស្ត្រប្រកបដោយភាពច្នៃប្រឌិតដែលផ្តោតលើការកសាង  
 ទំនាក់ទំនងសហគមន៍ប្រកបដោយអត្ថន័យ និងបន្ថែមមន្ត្រីប៉ូលីសថ្មីចំនួន 20 នាក់  
 (មន្ត្រីកង 16 នាក់ និងមន្ត្រីគុណភាពជីវិត 4 នាក់) ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាបុគ្គលនៃ  
 ឧក្រិដ្ឋកម្មតាមរយៈម៉ូដែលនៃការយាមកាមសហគមន៍ដោយផ្អែកលើទំនាក់ទំនង។



## សមធម៌, ការដាក់ រួមបញ្ចូល, សុខ ភាព, និងគុណ ភាពនៃការគាំទ្រ ជីវិត

ទីក្រុងបានប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការលើកកម្ពស់ឱកាសសម្រាប់សុខភាពល្អបំផុត, សន្តិសុខហិរញ្ញវត្ថុ,  
 និងគុណភាពជីវិតទាំងមូល សម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋ នៅក្នុងទូទាំងទីក្រុង។ ថវិកាធ្វើឱ្យមានការ  
 វិនិយោគបន្ថែម ដើម្បីគាំទ្រដល់កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងដែលកំពុងបន្តក្នុងការជំរុញឱ្យទីក្រុងឡង  
 ប៊ិច កាន់តែមានការរួមបញ្ចូល និងសមធម៌ រួមទាំង៖

- ផ្តល់មូលនិធិយ៉ាងពេញលេញនូវមុខតំណែងដែលនឹងផ្តល់ការគាំទ្រដល់គណៈកម្មការ  
 ស្ត្រី និងកុមារី, គណៈកម្មការសមធម៌ និងទំនាក់ទំនងមនុស្ស, មូលនិធិយុត្តិធម៌, និង  
 ការគាំទ្រសម្រាប់កិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងសមធម៌ពូជសាសន៍ និងការផ្សះផ្សាជាតិសាសន៍  
 ដែលកំពុងបន្ត។
- បង្កើនមូលនិធិវិធានការណ៍ \$20,000 ដុល្លារ សម្រាប់ការបង្កើនសេវាបកប្រែ  
 សរសេរ និងបកប្រែផ្ទាល់មាត់។
- មូលនិធិវិធានការណ៍ Measure US ម្តង នៃថវិកាចំនួន \$511,620 ដុល្លារសម្រាប់  
 ជំនួយ និងថវិការ/គ្រឿងលើកទឹកចិត្តផ្នែកលើសហគមន៍ជុំវិញការអភិវឌ្ឍន៍យុវជន។
- បង្កើនមូលនិធិវិធានការណ៍ \$400,000 ដុល្លារ និងបន្ថែមមូលនិធិម្តងចំនួន  
 \$400,000 ដុល្លារ ដើម្បីបង្កើនថវិកាសម្ភារៈរបស់បណ្ណាល័យ ដោយគាំទ្រដល់ការប្រមូល  
 សម្ភារៈ/សៀវភៅដាក់ក្នុងបណ្ណាល័យរួម និងចម្រុះ។



## សមធម៌, ការដាក់ រួមបញ្ចូល, សុខ ភាព, និងគុណភាព នៃការគាំទ្រជីវិត

ការគាំទ្រដល់អាជីវកម្មឡងប៊ិច និងការលើកកម្ពស់ការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច គឺជាផ្នែកមួយដ៏  
 សំខាន់នៃយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ទីក្រុង ក្នុងការបង្កើនមូលដ្ឋានប្រាក់ចំណូលរបស់ខ្លួន និងបន្តឆ្ពោះ  
 ទៅរកចក្ខុវិស័យនៃការក្លាយជាទីក្រុងនៃឱកាស។ ថវិកាស្នើសុំការវិនិយោគថ្មី ដើម្បីគាំទ្រ  
 ដល់សហគមន៍អាជីវកម្ម រួមមាន៖

- បន្ថែមមុខតំណែងអ្នកវិភាគ ដើម្បីបម្រើជាទំនាក់ទំនងអាជីវកម្ម និងគាំទ្រកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែង  
 ផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម។
- បន្ថែមមុខតំណែងជំនួយការផ្តល់ប័ណ្ណអនុញ្ញាតិចំនួនបីមុខតំណែង ដើម្បីធានាអោយមាន  
 បុគ្គលិកគ្រប់គ្រាន់ នៅឯមជ្ឈមណ្ឌលផ្តល់ប័ណ្ណអនុញ្ញាត។
- បន្ថែមមុខតំណែងអ្នករៀបចំផែនការចំនួនពីរមុខតំណែងដល់បុគ្គលិកផ្នែកបញ្ជូនសាធារណៈ  
 និងខ្សែទូរស័ព្ទបែងចែកតំបន់ ដើម្បីគាំទ្រដល់ការពិនិត្យមើលផែនការ និងសេវាកម្ម  
 អតិថិជន។

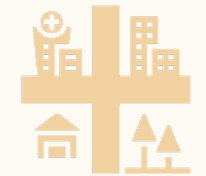
# ចំណុចសំខាន់នៃថវិកាឆ្នាំសារពើពន្ធ FY 23 ដែលបានស្នើឡើង



## សិល្បៈ, វប្បធម៌, និងទេសចរណ៍

ទីក្រុងមានប្រវត្តិដ៏រឹងមាំក្នុងការគាំទ្រការលើកកម្ពស់សិល្បៈ, វប្បធម៌, និងទេសចរណ៍, ហើយថវិកាឆ្នាំសារពើពន្ធ FY 23 កំពុងរក្សានូវការវិនិយោគជាយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ខ្លួននៅក្នុងវិស័យនេះដែលភាគច្រើនគាំទ្រដោយមូលនិធិផ្សព្វផ្សាយ និងផ្សព្វផ្សាយពិសេស (SAP)។ លើសពីនេះថវិកាស្នើនូវធាតុនៅក្នុងមូលនិធិដែលមិនមែនជា SAP ដើម្បីគាំទ្របន្ថែមទៀត រួមទាំង៖

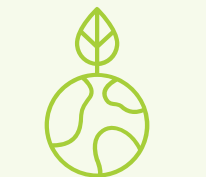
- បង្កើតការិយាល័យកំពង់ផែ Pier H ថ្មី ដើម្បីត្រួតពិនិត្យប្រតិបត្តិការរបស់កំពង់ផែ Queen Mary និងការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ជុំវិញនោះ។
- បន្ថែមអ្នកសម្របសម្រួលព្រឹត្តិការណ៍ ដើម្បីជួយដល់ការបើកដំណើរការឡើងវិញនៃកំពង់ផែ Queen Mary។
- បន្ថែមមុខតំណែងអ្នកវិភាគ សម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យនៃការធ្វើអោយប្រសើរឡើងនៃកិច្ចសន្យាប្រតិបត្តិការ សម្រាប់មជ្ឈមណ្ឌលសន្និបាតក្រុងឡុងប៊ិច។



## ការវិនិយោគ លើហេដ្ឋារចនា សម្ព័ន្ធ, ការថែទាំ, និងតម្រូវការ សំខាន់ៗ

ការវិនិយោគ និងការផ្តល់អាទិភាពលើតម្រូវការហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និងការថែទាំនៅតែជាផ្នែកសំខាន់នៃកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់ទីក្រុង ក្នុងការបង្កើនធនធានបច្ចុប្បន្នសម្រាប់អត្ថប្រយោជន៍ជាបន្តបន្ទាប់ រួមទាំង៖

- កម្មវិធីកែលម្អទុនឆ្នាំសារពើពន្ធ FY 23 របស់ទីក្រុង គឺមាន \$177 លានដុល្លារ ដោយមិនរាប់បញ្ចូលនូវកំពង់ផែ។
- ផែនការថ្មី \$228 លានដុល្លារ, ផែនការ 5 ឆ្នាំសម្រាប់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ, រួមទាំង \$150 លានដុល្លារ ពីការចេញមូលបត្របំណុលវិធានការណ៍ Measure A។
- វិធានការណ៍ Measure A ផ្តល់ថវិកាម្តង ចំនួន \$1.8 លានដុល្លារ ដើម្បី យកចេញដើមឈើខូចទ្រង់ទ្រាយនៅក្នុងឧទ្យាន។



## ការប្រែប្រួល អាកាសធាតុ និង និរន្តរភាពបរិស្ថាន

ការគ្រប់គ្រងធនធានបរិស្ថានរបស់ទីក្រុង ការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងផលវិបាកនៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងការគាំទ្រការអនុវត្តនិរន្តរភាពក្នុងតំបន់ផ្សេងៗ គឺជាអាទិភាពចម្បងសម្រាប់ទីក្រុង។ ការវិនិយោគសំខាន់ៗជាច្រើនដែលបានស្នើឡើងក្នុងថវិកាឆ្នាំសារពើពន្ធបញ្ជាំងពីការប្តេជ្ញាចិត្តនេះ រួមមាន៖

- បង្កើតការិយាល័យសកម្មភាពអាកាសធាតុថ្មីនៅក្នុងការិយាល័យអ្នកគ្រប់គ្រងទីក្រុង ដោយបន្ថែមមុខតំណែងថ្មីចំនួន 4 សម្រាប់មុខតំណែងសរុបចំនួន 9.3 នៅពេលរួមបញ្ចូលជាមួយការិយាល័យនិរន្តរភាពបច្ចុប្បន្ន។
- បន្ថែមមុខតំណែងអ្នករៀបចំផែនការ ដើម្បីជួយអនុវត្តសកម្មភាពផែនការសកម្មភាពអាកាសធាតុ និងផែនការសម្របខ្លួនរបស់ទីក្រុង។
- បែងចែកកម្មវិធី ជាង \$7 លានដុល្លារនៅក្នុងកម្មវិធី AB 32 Cap-and-Trade ដែលគាំទ្រគម្រោងដែលអាចបង្ហាញពីការកាត់បន្ថយការបំពាយឧស្ម័នផ្ទះកញ្ចក់ GHG មូលនិធិ 83% បានវិនិយោគក្នុងសហគមន៍ដែលជួបការលំបាក និង/ឬប្រាក់ចំណូលទាប។



## ការជ្រើសរើស បុគ្គលិក, ការរក្សាទុក, និងការពង្រឹងសេវាកម្ម រដ្ឋបាលផ្ទៃក្នុង

អង្គការនានានៅជុំវិញប្រទេស កំពុងប្រឈមមុខនឹងការលាលែងពីតំណែងដ៏ច្រើនក្រៃលែងដែលជាបាតុភូតមួយដែលពិពណ៌នាអំពីចំនួនកំណត់ត្រានៃអ្នកចាកចេញពីការងាររបស់ពួកគេ បន្ទាប់ពីជំងឺរាតត្បាតរាតត្បាត។ ថវិកាឆ្នាំសារពើពន្ធ FY 23 រួមបញ្ចូលការវិនិយោគដើម្បីជួយទីក្រុងឡុងប៊ិច ដើម្បីគាំទ្រដល់ការជ្រើសរើសបុគ្គលិក និងកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរក្សាទុកជីវិតមាំ រួមទាំង៖

- បន្ថែមមុខតំណែងអ្នកវិភាគបុគ្គលិកចំនួនពីររូប និងមុខតំណែងជំនួយការបុគ្គលិកម្នាក់នៅក្នុងនាយកដ្ឋានមុខងារស៊ីវិល ដើម្បីជួយកែលម្អពេលវេលាក្នុងការជួលបុគ្គលិក។
- បន្ថែមមុខតំណែងអ្នកវិភាគបុគ្គលិកម្នាក់ នៅក្នុងនាយកដ្ឋានធនធានមនុស្ស ដើម្បីផ្តោតលើការចំណាត់ថ្នាក់ និងសំណងបុគ្គលិក។
- បន្ថែមមូលនិធិចនាសម្ព័ន្ធចំនួន \$104,317 ដុល្លារ សម្រាប់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងការរៀនសូត្រ ក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍ និងការបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិកទូទាំងទីក្រុង។



## តម្រូវការប្រតិបត្តិការ ដែលមិនបានផ្តល់នូវ មូលនិធិ និងការ កែលម្អការទទួលខុសត្រូវ សំខាន់ៗ

ជាផ្នែកមួយនៃការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពថវិកាមូលដ្ឋានឆ្នាំសារពើពន្ធ FY 23 ទីក្រុងអាចដោះស្រាយ ឬធ្វើឱ្យមានការវិវឌ្ឍន៍ឆ្ពោះទៅរកការផ្តល់មូលនិធិ នៃបំណុលរយៈពេលខ្លី និងរយៈពេលវែង ដែលមិនមានការផ្តល់នូវមូលនិធិមួយចំនួនរបស់ទីក្រុង រួមទាំង \$300,000 ដុល្លារ ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យកាត់មេឃធាងនៃដើមឈើតាមដងផ្លូវ ដែលស្ថិតនៅក្នុងការអនុវត្តការងារដែលមានវដ្តនៃរយៈពេល 6 ឆ្នាំ; ទឹកប្រាក់ចំនួន \$617,467 ដុល្លារ ជួយដោះស្រាយទឹកតម្រូវការទឹកបន្ថែម ដើម្បីរក្សាកន្លែងអោយមានពណ៌បៃតង, មានសុវត្ថិភាព, និងមានសុខភាពល្អនៅកន្លែងសាធារណៈរបស់យើង, \$465,000 ដុល្លារដើម្បីសម្រេចបាននូវកម្រិតនៃការកាត់បន្ថយស្មៅដោយប្រើថ្នាំសំលាប់ស្មៅជំនួសវិញ; និង \$499,258 ដុល្លារ សម្រាប់ថ្លៃព្យាបាលដែលត្រូវការនៅក្នុងការិយាល័យសេវាកម្មថែទាំសត្វ និងកម្មវិធី Compassion Saves Program។

# សំឡឹងមើលអនាគត

ស្ថានភាពកង្វះមូលនិធិទូទៅនៃឆ្នាំសារពើពន្ធ FY 23 ប្រមាណ \$20.2 លានដុល្លារ បូកនឹង \$4.9 លានដុល្លារ នៃការប្រើប្រាស់មួយដងដែលត្រូវបានស្នើឡើង និងត្រូវបានដោះស្រាយជាបណ្តោះអាសន្នជាមួយនឹងដំណោះស្រាយម្តង រួមទាំងថវិកាដែលអាចរកបានតាមរយៈច្បាប់ស្តីពីការស្តារក្រុងឡុងប៊ិចឡើងវិញ និងទុនបម្រុងដែលបានកំណត់ពីមុន ដើម្បីកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់នៃវាស់វែងការចាញ់វិវាទ Measure M។ នេះគឺជាដំណោះស្រាយតែម្តង ហើយទីក្រុងនឹងត្រូវដោះស្រាយនូវកង្វះខាត នៅក្នុងឆ្នាំសារពើពន្ធ FY 24 ដែលបច្ចុប្បន្នត្រូវបានព្យាករណ៍ថា មានចំនួន \$25.6 លានដុល្លារ។ អ្នកគ្រប់គ្រងទីក្រុង និងបុគ្គលិកនឹងបង្កើតផែនការដើម្បីរៀបចំតទល់បញ្ហាប្រឈមថវិកានាពេលអនាគត ហើយធ្វើការរួមគ្នាជាមួយអភិបាលក្រុង, ក្រុមប្រឹក្សាក្រុង, និងសហគមន៍ ដើម្បីផ្តល់សេវាកម្មល្អបំផុតជាមួយនឹងការអនុវត្តសារពើពន្ធប្រកបដោយការប្រុងប្រយ័ត្ន។

# ការយល់ដឹងអំពីមូលនិធិថវិការបស់ទីក្រុង

## ទីក្រុងមានមូលនិធិថវិកាចំនួន 36

មូលនិធិទូទៅដែលមានប្រហែល 21 ភាគរយនៃថវិកា (ប្រហែល \$670 លានដុល្លារ) គឺជាមូលនិធិតែមួយគត់ដែលផ្អែកលើការសម្រេចចិត្តឆន្ទានុសិទ្ធិទាំងស្រុង ហើយគាំទ្រសេវាកម្មភាគច្រើនដល់អ្នកផ្តល់សេវាកម្មជាមួយទីក្រុង ដូចជាការងារសាធារណៈ, សុវត្ថិភាពសាធារណៈ, សួនឧទ្យាន និងបណ្ណាល័យ ជាដើម។ មូលនិធិសាមសិបប្រាំផ្សេងទៀត បង្កើតបាននូវថវិការភាគច្រើននៃទីក្រុង ហើយត្រូវបានវិភាគដោយច្បាប់សម្រាប់សេវាកម្មជាក់លាក់។ ថវិកានេះ ស្ថិតក្នុងប្រភេទ ដូចខាងក្រោម៖

<p><b>មូលនិធិសហគ្រាស</b> <b>\$1.2 ពាន់លានដុល្លារ</b></p> <p>មូលនិធិទាំងនេះដំណើរការដូចជាការគិតថ្លៃអាជីវកម្ម សម្រាប់សេវាកម្មដូចជាព្រលានយន្តហោះ, កំពង់ផែ, និងទឹក។</p>	<p><b>មូលនិធិដីក្បែរឆ្នេរ</b> <b>\$236 លានដុល្លារ</b></p> <p>មូលនិធិទាំងនេះគាំទ្រដល់ប្រតិបត្តិការ និងគម្រោងនៅតាមតំបន់ឆ្នេរ ដោយទទួលបានមូលនិធិពីប្រាក់ចំណូលពីប្រេង, ការផ្ទេរប្រាក់ពីកំពង់ផែ និងថ្លៃសេវាផែនការបំបាត់កំសាន្ត ក្នុងចំណោមប្រាក់ចំណូលផ្សេងៗទៀត។</p>
<p><b>មូលនិធិសេវាបំណុល</b> <b>\$35 លានដុល្លារ</b></p> <p>មូលនិធិទាំងនេះសម្រាប់ការទូទាត់បំណុលរបស់រដ្ឋាភិបាល</p>	<p><b>មូលនិធិចំណូលពិសេស</b> <b>\$247 លានដុល្លារ</b></p> <p>មូលនិធិទាំងនេះមានគណនីសម្រាប់សកម្មភាពដែលត្រូវបានបង់ដោយជំនួយរបស់រដ្ឋ, និងសហព័ន្ធ, ពន្ធ ឬប្រភពចំណូលដែលបានកំណត់ដែលត្រូវបានកម្រិតសម្រាប់គោលបំណងពិសេស ដូចជាមូលនិធិសុខភាព ជាដើម។</p>
<p><b>មូលនិធិគម្រោងដើមទុន</b> <b>\$180 លានដុល្លារ</b></p> <p>មូលនិធិទាំងនេះមានសម្រាប់ការរៀបចំផែនការការរចនា និងការសាងសង់ការកែលម្អដើមទុនសំខាន់ៗ។ ផ្តល់មូលនិធិដោយជំនួយរបស់សហព័ន្ធ រដ្ឋ និងស្រុក ថ្លៃផលប៉ះពាល់ និងការផ្ទេរប្រាក់ រួមទាំងពីវិធានការ Measure A</p>	<p><b>មូលនិធិសេវាផ្ទៃក្នុង</b> <b>\$607 លានដុល្លារ</b></p> <p>ថវិកាទាំងនេះគិតគូរសម្រាប់សេវាផ្ទៃក្នុង ដែលផ្តល់ទៅឱ្យមន្ទីរក្រុងដោយគិតថ្លៃ ដល់នាយកដ្ឋានទាំងនោះសម្រាប់សេវាកម្ម។ រួមមាន មូលនិធិក្រុម និងមូលនិធិធានារ៉ាប់រង (Fleet and the Insurance Funds)។</p>

## ការយល់ដឹងអំពីមូលនិធិទូទៅ

ជាមធ្យមរាល់ឆ្នាំ មូលនិធិដែលមានសម្រាប់គាំទ្រសេវាកម្មទីក្រុងមានការប្រែប្រួល។ មូលនិធិទូទៅ ភាគច្រើនរួមមានចំណូលពន្ធ ហើយការចំណាយដ៏សំខាន់បំផុត គឺបុគ្គលិកដែលផ្តល់សេវាទីក្រុង។ លេខខាងក្រោមនេះបញ្ជាក់ពីចំណែកប្រហាក់ប្រហែលនៃប្រភពចំណូល និងប្រភេទចំណាយនីមួយៗក្នុងមួយឆ្នាំ។

<p><b>ប្រភពចំណូល</b></p> <p>ពន្ធលើការលក់ &amp; ការប្រើប្រាស់ (រួមទាំងវិធានការណ៍ Measure A)</p> <p>24%</p> <p>ពន្ធលើអចលនទ្រព្យ</p> <p>24%</p> <p>ការចោទប្រកាន់, ការផាកពិន័យ, និងការបំបាត់</p> <p>12%</p> <p>ពន្ធលើអចលនទ្រព្យ, ជំនួសថ្លៃអាជ្ញាប័ណ្ណយានយន្ត</p> <p>10%</p> <p>អាជ្ញាប័ណ្ណ ការអនុញ្ញាត, &amp; ថ្លៃសិទ្ធិធ្វើអាជីវកម្ម</p> <p>9%</p> <p>ការផ្ទេរប្រាក់, សេវាអន្តរការី, &amp; ចំណូលផ្សេងទៀត។</p> <p>8%</p> <p>ពន្ធផ្សេងៗ</p> <p>7%</p> <p>ពន្ធអ្នកប្រើប្រាស់ទឹកភ្លើង/ឧបករណ៍ប្រើប្រាស់</p> <p>6%</p>	<p><b>ការបំបែកខ្ទង់ចំណាយ</b></p> <p>ប្រាក់ខែ</p> <p>50%</p> <p>ការចំណាយផ្សេងៗលើបុគ្គលិក</p> <p>26%</p> <p>បរិក្ខារ &amp; ការថែទាំ</p> <p>11%</p> <p>កិច្ចសន្យា &amp; សេវាកម្ម</p> <p>7%</p> <p>ទឹកភ្លើង/ឧបករណ៍ប្រើប្រាស់, សម្ភារៈ, ផ្ទេរប្រាក់</p> <p>6%</p>
---	--

NOTES:



**ចូលរួមក្នុងដំណើរការអភិវឌ្ឍថវិកាឆ្នាំសារពើពន្ធ FY 23:**

- ចូលរួមសវនាការនៅឯកិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាក្រុង
- ចូលរួមកិច្ចប្រជុំគណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យថវិកា
- ចូលរួមកិច្ចប្រជុំសហគមន៍តាមអ៊ីនធឺណិត
- បំពេញកាតផ្តល់មតិយោបល់ថវិកាឌីជីថល

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីថវិកា កិច្ចប្រជុំថវិកាស្តីអំពីថវិកា និងនិងការស្ទង់មតិស្តីអំពីថវិកា មើលលើគេហទំព័រ [longbeach.gov/finance](http://longbeach.gov/finance)



ទីក្រុងឡងប៊ិច

411 W. Ocean Blvd.  
Long Beach, Ca 90802

មើលលើគេហទំព័រ [www.longbeach.gov](http://www.longbeach.gov)

   @LongBeachCity

ដើម្បីស្នើសុំព័ត៌មានជាទម្រង់ផ្សេងពីនេះ ឬស្នើសុំការសម្របសម្រួលសមស្របណាមួយ សូមទាក់ទងផ្នែកគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ តាមលេខ៖ 562.570.6225។ សូមដាក់សំណើយ៉ាងហោចណាស់បី(៣)ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការ ដើម្បីធានារៀបចំការសម្របសម្រួលនោះជូនទាន់។ សំណើដែលដាក់ខ្លីពេលជាងបីថ្ងៃនេះ ក៏យើងខ្ញុំនឹងប៉ុនប៉ងដោះស្រាយជូនទៅតាមការគួរ។